

Dc`nY]`5 \ fYbgZY`XY`gi W h`NYi [Yb`bUW
Vfi hU`Yf`5i gY]bUbXYfgYhni b[

8]Y`Dc`nY]`6Ufb]a`gi W h`bUW`NYi [Yb`Y]bYg` , VYf[f]ZZg`b
XYf`@UbXgVYf[Yf`5`YY`i bX`Yfa`]hY`h`k Y[Yb
<U_Yb_fYi nVYgW a]Yfi b[Yb"

8]Y`Dc`nY]`b`6Ufb]a` \ Uh`YfbYi hi a`l bhYfghØhni b[`Ui g`XYf
6Yj Ò`_Yfi b[[YVYhYbž`i a`VY]`XYf`5i Z`_`Àfi b[`j cb`GhfUZhUhYb`ni
\Y`ZYb""Nk Y]J cfZ`_`Yž`X]Y`_Øfn`]W`]b`5 \ fYbgZY`XY`i bX`9VYfgk U`XY
ghUhhZUbXYbž`k YfZYb` : fU[Yb`Ui Zi bX`YfZcfXYfb`Xf]b[YbX`<]bk Y]gY
j cb`NYi [Yb"

9]b`VYgcbXYfg`Vfi hU`Yf`J cfZU`Y`YfY][bYhY`g]W`Ua` `&": YVfi Uf
&\$&(ž`U`g`nk Y]A`ÀbbYf`]b`XYf`@UbXgVYf[Yf`5`YY`]b`Y]bY`j YfVU`Y
5i gY]bUbXYfgYhni b[`j Yfk]W`Y`h`k UfYb""K Ug`ni b`ÀW`gh`k]Y`Y]b
\Ufa` `cgYg`GhfY]h[Ygd f`ÀW`VY[Ub bž`Yg`_U`]YfhY`gW`bY`""8 Yf
i bVY`_UbbhY`H`ÀhYf`j YfZc`[hY`XUg`C dZYf`i bX`UhUW`_]YfhY`Yg
i bj Yfa`]hY`hž`]bXYa`Yf`a`]h`XYa` `?b]Y`]b`XYggYb`F ØW`_Yb`gdfUb["
9f`ZØ[hY`XYa` `; YgW`ÀX][hYb`a` Y \ fYfY`GW`_`À[Y`a`]h`XYf` : Ui ghi bX
XYa` `9`YbVc[Yb`ni ž`k Ug`gc`gW`k Yfk]Y[YbXY`J Yf`Yhni b[Yb`ni f
: c`[Y` \ UhYž`XUgg`XUg`C dZYf`]b`Y]b`? fUb`_Yb` \ Ui g`Y]b[Y`]YZYfh
k YfXYb`a` i gghY"

Dc`nY]`gi W h`NYi [Yb`bUW`h`h`]W`Ya
, VYf[f]ZZ

8]Y`?f]a`]bU`dc`nY]` \ Uh`V]g`ni a` \ Yi h][Yb`HU[Y`_Y]bY
]XYbh]Z]n]YfVUfYb` ðZcfa` Uh]cbYb`ØVYf`XYb`HUh`YfX`ÀW`h][Yb`"5i g
X]YgYa` `; fi bX`UddY`Y]Yfh]Y`Ub`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[ž]g]W`ni`a` Y`XYbž
k Ybb`Ya` UbX`a` Ò[`]W`Yfk Y]gY`<]bk Y]gY`ni f`X`Ybh]h`h`c`XYf`ni a
5i ZYbh`U`hgc`fh`XYg`H`ÀhYfg`[YVYb`_Ubb""8 Ug`5b`]Y[Yb`XYf`Dc`nY]

]gh'Ygž'Y]bY'fUgWXY'5i Z_`Àfi b['XYg'J cfZU`g'ni 'Yfa Ô['WXYbž'XUa]h
XYf'HÀhYf'ni f'F YWXYbgWUZh[Ync[Yb'k YfXYb' _Ubb" '<]bk Y]gY
_ÒbbYb'X]fY_h']b'Y]bYf'Dc`nY]X]YbghghY`Y'cXYf'ØVYf'X]Y
ϻhYfbYhk UWXY'XYf'Dc`nY]'XYg'@UbXYg'6fUbXYbVi f['i bhYf
dc`VV"Yi #A]bk Y]g'ØVYfa]hY'h'k YfXYb"

8Yf'nk Y]hY'J cfZU`ž'XYf'X]Y'5i Za Yf_gUa _Y]h'XYf'Dc`nY]'YffY[h
\Uhž[YgWU\ 'Ua ' &"GYdhYa VYf'&\$\$(ž[Y[Yb'*. ' \$'i \f" ϻ
9VYfgk U'XY'k i fXYb'nU\`fY]WXY'D`U_UhY']b'XYf'9VYfgk U'XYf'GhfU» Y
a]h'<U_Yb_fYi nYb'VYgW'a]Yfh"8]Yg']gh'b]W'h'bi f'Y]bY'ghfUZVUFY
<UbX'i b[ž'gcbXYfb'Ui W'Y]b'U'Ufa]YfYbXYg'NY]WXYb'ZØf
Ui Z_Y]a YbXY'YI hfYa]gh]gWXY'HYbXYbnYb']b'XYf'; YgY`gWUZh"8]Y
Dc`nY]' \Uh'gcZcfh'A U» bU\ a Yb'Yf[f]ZZybž'i a 'X]YgY'VY'Y]X[YbXYb
i bX']`Y[]h]a Yb'NY]WXYb'ni 'VYgY]h[Ybž'i bX'XYf'GhUUhggW'i hn'\Uh
X]Y'9fa]h'i b[Yb'ØVYfbca a Yb"

J UbXU`]ga i g'i bX'9I hfYa]ga i g'[YZÀ\ fXYb X]Y'; Ya Y]bgWUZh

6Y]XY'J cfZÀ`Y']`i ghf]YfYb'ni bY\ a YbX'VYgcf[b]gYffY[YbXY
HYbXYbnYb']b'XYf'FY[]cb"8Yf'hÀh]WXY'5b[f]ZZj YfXYi h]W'h'Y]b
[Yk U'hhÀh[Yg'J Yf\ U'hYbž'XUg'b]W'h'hc'Yf]Yfh'k YfXYb'XUfZ"8UfØVYf
\]bUi g'k]fZh'X]Y'GW'a]YfYfY]'j cb'<U_Yb_fYi nYb'Y]b'@]W'h'Ui ZX]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y'XYb'6Y\ ÒfXYb'VY]'XYf'6Y_Àa dŽ b['j cb
9I hfYa]ga i g'i bX'J UbXU`]ga i g'[Y[YbØVYfghY\Yb" 'Gc`WXY'HUHyb
g]bX'b]W'h'bi f'ghfUZfYW'h]W'fY'Yj Ubhž'g]Y'\]bhYf'UggYb'Ui W
Gdi fYb']b'XYf'; YgY`gWUZh'i bX']a '6Yk i gghgY]b'XYf'6Øf[Yf"

8]Y'Dc`nY]'gi W'h'YfbYi h'X]Y'A]hk]f_i b['XYf'6Øf[Yfž'i a
G]WXYf\Y]h'i bX'CFXbi b['Ui ZfYW'hni Yf\U'hYb" '<]bk Y]gY'i bX
ϻZcfa Uh]cbYb'_ÒbbYb'YbhgWXY]XYbX'gY]bž'i a 'X]YgY'HÀhYf'ni f
FYWXYbgWUZh'ni 'n]Y\Yb'i bX'À\b`]WXY'J cfZÀ`Y']b'XYf'Ni _i bZh'ni
j Yf\]bXYfb"8Ug'9b[U[Ya Ybh'XYf'² ZZYbh]W_Y]h]gh'j cb'[fc» Yf
6YXYi hi b[ž'i a 'Y]bY'g]WXYfY'i bX'fYgdY_hj c`Y'; Ya Y]bgWUZh'ni
ZØfXYfb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY